

SECONDA SESSIONE

Del SECONDO PARLAMENTO degli Stati Uniti delle Isole Jonie, tenuta in virtù della Costituzione del 1817.

N.º XXVII.

TITOLO.

ATTO del PARLAMENTO, che provvede per la rifabbrica della Città e de' Villaggi di Santa Maura.

PREAMBOLO.

Colla mira di rimediare per quanto sia possibile le disgrazie degli abitanti dell'Isola di Santa Maura, e di ponerli in uno stato non inferiore a quello in cui trovavansi prima del tremendo disastro ad essi accaduto li 19 Gennajo ultimo scorso, ed attese specialmente le loro circostanze non prospere anche prima di detto avvenimento, le quali rendono impossibile l'ottenere de' suindicati oggetti da qualunque mezzo Locale; e risultando da esami praticati dal Governo Locale di detta Isola per ordine del Governo Esecutivo, che coll'ajuto dei fondi necessarij si può ottenere un ammiglioramento generale dello stato della medesima; - per ciò viene coll'autorità di SUA ALTEZZA il PRESIDENTE e del Prestantissimo SENATO, coll'assenso e parere della Nobilissima ASSEMBLEA LEGISLATIVA degli Stati Uniti delle Isole Jonie in questa Seconda Riunione del Secondo PARLAMENTO, e coll'approvazione di Sua Eccellenza il LORD ALTO COMMISSIONARIO, statuito ed ordinato quanto segue.

Art. 1. Che la somma di Tallari cento cinquanta mila (Col. 150000) sia posta a disposizione del Governo Esecutivo a sollievo degli abitanti di S.ta Maura, i quali hanno sofferto dal Terremoto avvenuto nel giorno 19 Gennajo 1825, e per riparare e rifabbricare la Città ed i Villaggi.

Art. 2. Che questa somma debba impiegarsi in prestiti o doni, e sotto la direzione pubblica,

ΣΥΝΑΘΡΟΙΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

Τῆς Δευτέρας Γερουσίας τοῦ ἐνωμένου Κράτους τῶν Ἰονικῶν Νήσων, συγκροτηθεῖσα δυνάμει τοῦ Πολιτεύματος τῶν 1817.

Αριθ: ΚΖ'.

ΤΙΤΛΟΣ.

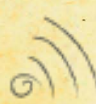
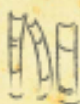
Πράξις τῆς Γερουσίας, ἡ ὁποία προβλέπει τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Πόλεως καὶ τῶν χωρίων τῆς Ἀγίας Μαύρας.

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Διὰ τὴν ἀνακουφισθῶσιν, ὅσον εἶναι δυνατόν, αἱ δυσυχίαι τῶν Εἰγκατοίκων τῆς Νήσου τῆς Ἀγ. Μαύρας, καὶ διὰ τὴν βαλθῶσι πάλιν αὐτοὶ εἰς μίαν κατὰ τὰς ὁχὶ κατωτέραν ἀπὸ ἐκείνην, εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκοντο προτύτερα ἀπὸ τὴν μεγάλην δυσυχίαν ὅπου τοὺς συνέβη τὰς 19 τοῦ ἐσχάτως παρελθόντος Ἰαννουαρίου, παρατηρηθέντος μάλιστα, ὅτι αἱ περιστάσεις τῶν καὶ πρὸ τῆς δυσυχίας αὐτῆς, δὲν ἦτον εὐτυχεῖς, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἤμποροῦν νὰ ἀπολαύσουν κανένα ἀπὸ τὰ προρρήθέντα καλὰ μὲ τὰ τοπικὰ μέσων, καὶ ἀποδεχθέντος ἐνταῦθα ἀπὸ τὰς ἐρεῦνας ὅπου ἔκαμεν ἡ Τοπικὴ Διοίκησις τῆς αὐτῆς Νήσου ἐξ ἐπιταγῆς τῆς Τελεσιουργοῦ Διοικήσεως, ὅτι μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ἀναγκαίων χρηματικῶν Κεφαλαίων, αὐτὴ ἤμπορεῖ νὰ λάβῃ μίαν γενικὴν καλλιτέρευσιν τῆς καταστάσεώς τῆς, διὰ τοῦτο τῇ Εξουσίᾳ τῆς Αὐτοῦ Υψηλότητος τοῦ Προέδρου, καὶ τῆς Ἐκλαμπροτάτης ΒΟΥΛΗΣ, τῇ γνώμῃ καὶ συναίνεσει τῆς Εὐγενεστάτης Νομοθετικῆς ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ τοῦ Ἐνωμένου Κράτους τῶν Ἰονικῶν Νήσων εἰς τὴν Δευτέραν ταύτην Συνάθροισιν τῆς Δευτέρας Γερουσίας, καὶ τῇ ἐπικυρώσει τῆς Αὐτοῦ Εξουχότητος τοῦ Λορδ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ τοῦ ΒΑΣΙΛΕΩΣ τοῦ Προσάτου, νομοθετοῦνται καὶ διορίζονται τὰ ἀκόλουθα:

Ἀρθ. 1. Μία ποσότης ἀπὸ ἑκατὸν πενήντα χιλιάδες τάλλαρα Δίστυλα (150000) νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς Τελεσιουργοῦ Διοικήσεως, διὰ τὴν ἀνακουφήσιν τὰς δυσυχίας ὅπου ὑπέφεραν οἱ Εἰγκατοικοὶ τῆς Ἀγ. Μαύρας ἐξ αἰτίας τοῦ Σεισμοῦ ὅπου ἔγινε τὰς 19 Ἰαννουαρίου 1825, καὶ διὰ τὴν διορθώσιν καὶ τὴν ἀνοικοδομήσιν τὴν Πόλιν καὶ τὰ χωρία.

Ἀρθ. 2. Ἡ ποσότης αὕτη πρέπει νὰ δίδεται εἰς δανεικὰ ἢ εἰς φιλοδωρίας, καὶ πρέπει νὰ διεθύνεται



ΙΑΚΩΒΩ ΒΙΕΤΘΕΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΝΕΟΤΥΠΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

ΑΙ 25.420013

nel modo e con le condizioni che saranno stabilite dal Governo Esecutivo.

Art. 3. Che ogni proprietà di qualsivisia qualità necessaria a summentovati oggetti debba essere occupata e presa dal Governo, stimandosi il suo importo e pagandosi a' Proprietarj come viene prescritto nel seguente Articolo quarto.

Art. 4. Che la base del valore di qualunque proprietà presa in virtù dell'articolo terzo, sia l'intero affitto percepito per la medesima prima del Terremoto, ed ove non fosse affittata, servirà di norma la stima comparativa di tale affitto: Che i ripari ordinarij annui o dispendj sieno dedotti da quest'affitto, e che nel residuo ossia rendita netta debba calcolarsi l'importo dell'acquisto a ragione di cento talleri (Col. 100.) per ogni sei talleri (Col. 6.) di rendita netta.

Art. 5. Che una Commissione composta da tre Individui scelti dal Governo Esecutivo debba liquidare e giudicare in via sommaria e colla norma dell'equità tutte le differenze che insorgere possono per accidenti sopra le proprietà in conseguenza del Terremoto, od aventi relazione al ristauo e la rifabbrica della Città e dei Villaggi: Che questa Commissione decida sopra tali questioni colla maggioranza de' suoi voti: Che non sieno della sua competenza le questioni o pretese di qualunque sorta anteriori al Terremoto: Che del possesso e non già del diritto possa trattarsi ne' suoi procedimenti: Che entro il periodo di dieci giorni soltanto possano liberamente portarsi a revisione presso il Reggente e Residente le decisioni della Commissione: Che ogni disparità di opinione tra il Reggente ed il Residente in tale appello debba essere decisa dal Governo Esecutivo: Che tutte le decisioni di questa Commissione non appellate entro il periodo suddetto s'intendono definitive, come pure quelle del Reggente e Residente sopra appelli dalla Commissione, e sieno quindi dovutamente registrate presso la Corte Civile.

καὶ νὰ ἐξοικονομῆται ἀπὸ τὴν Αἰθνησίαν, κατὰ τὸν τρόπον καὶ τὰς συμφωνίας ὑποῦ ἀπὸ τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν θὰ προσδιορισθῶσι.

Ἀρθ. 3. Ἡ Διοίκησις θὰ κυριεύει καὶ θὰ πέρνει κάθε λογῆς ἰδιοκτησίαν, ὅπου εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἄνωθεν σκοπῶν, θὰ τὴν ἐκτιμᾷ τὸ τί ἀξίζει, καὶ θὰ τὴν πληρόνει τῶν Οἰκοκυρίων, κατὰ τὸν τρόπον ὅπου τὸ ἀκόλουθον τέταρτον Ἀρθρον προσδιορίζει.

Ἀρθ. 4. Ἡ βᾶσις τῆς Ἐκτιμῆσεως ὅποιασδήποτε ἰδιοκτησίας ὅπου πάρῃ ἡ Διοίκησις κατὰ τὸ τρίτον ἄρθρον, θὰ εἶναι τὸ ἐνοίκιον ὅλον ὅπου ἐπληρόντο διὰ τὴν αὐτὴν προτήτερα ἀπὸ τὸν σεισμόν, καὶ ἐὰν δὲν ἐπληρόντο ἐνοίκιον δι' αὐτὴν, θὰ χρησιμεύει εἰς ὁδηγίαν τοῦτου ἡ σύγκρισις τῆς ἐκτιμῆσεως τοῦ τοιούτου ἐνοικίου. Ἀπὸ τὸ ἐνοίκιον τοῦτο θὰ κατεβάσσονται αἱ χρονικαὶ τακτικαὶ διορθώσεις ἢ ἔξοδα, καὶ ἐπάνω εἰς τὸ ὑπόλοιπον εἰσόδημα ὅπου ξεκαθαρίζεται, θὰ λογαριάζεται ἡ τιμὴ τῆς ἀγορᾶς, καὶ εἰς κάθε ἔξ τάλλαρα δίσυλα (6) ξεκαθαρισμένον εἰσόδημα, θὰ πληρόνεται ἑκατὸν Τάλλαρα Δίσυλλα (100).

Ἀρθ. 5. Μία Ἐπιτροπὴ, συντεθειμένη ἀπὸ τρία ὑποκείμενα, διαλεγμένα ἀπο τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν, θὰ κρίνει καὶ θὰ παστρεύει μὲ συνοπτικὸν καὶ σύντομον τρόπον καὶ καθὼς ἡ ἐπιείκεια τὸ ἐπιζητεῖ, ὅλας τὰς διαφορὰς ὅπου ἡμποροῦν νὰ γεννηθῶσι διὰ συμβεβηκότα ἐπάνω εἰς τὰς ἰδιοκτησίας ἐξ αἰτίας τοῦ σειμοῦ, ἢ ὅπου ἀποβλέπουν τὴν ἐπανόρθωσιν καὶ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς πόλεως καὶ τῶν χωρίων. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη θὰ ἀποφασίζει τὰς τοιαύτας διαφορὰς μὲ τὰς περισσοτέρας ψήφους τῆς. Κάθε λογῆς ἄλλη διαφορὰ ἢ κρισιολογία διατρέξασα πρὸ τοῦ σειμοῦ, δὲν θὰ ἀνήκει εἰς αὐτὴν νὰ τὴν κρίνῃ. Αὐτὴ θὰ ἡμπορεῖ νὰ κρίνῃ περὶ Κυριότητος, καὶ ὅχι περὶ δικαιοῦματος, καὶ αἱ ἀποφάσεις τῆς θὰ ἡμποροῦν ἐλευθέρως νὰ ἀναφέρονται εἰς ἀναθεώρησιν πρὸς τὸν Ὑπαρχον καὶ Τοποτηρήτην μέσα εἰς τὸ διάστημα δέκα μόνων ἡμερῶν. Ἐὰν εἰς τὴν ἐκκλῆσιν ταύτην συμβῇ ἀσυμφωνία εἰς τὰς γνώμας μεταξὺ τοῦ Ὑπάρχου καὶ τοῦ Τοποτηρητοῦ, ἡ ἀσυμφωνία αὕτη θὰ ἀποφασίζεται ἀπὸ τὴν Τελεσιουργὸν Διοίκησιν. Οἱ αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης, ὅσαι δὲν ἐκκληθῶσιν εἰς τὸ προβλεπόμενον διάστημα, θὰ ἐννοοῦνται ὡς τελεωμένα, καθὼς καὶ ἐκεῖνα τοῦ Ὑπάρχου καὶ τοῦ Τοποτηρητοῦ εἰς τὰς ἐκκλήσεις ἀπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ θὰ καταστρώνονται, καθὼς πρέπει, ἀπὸ τὸ Πολιτικὸν Κρίτριον.

ΠΑΡΕΜΒΑΤΕΡΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

Art. 6. Che i prestiti del Governo per rifabbricare o riparare sieno assicurati sui fondi fabbricati o riparati, e tali prestiti abbiano la preferenza sopra ogni altro credito ed obbligazione qualunque anteriore o susseguente sopra detti fondi ancorchè notificati.

Art. 7. Che tutte le obbligazioni e condizioni sopra fondi di qualunque qualità anteriore al Terremoto debbano rimanere in vigore; (ferma sempre e salva la preferenza de' Prestiti del Governo stabilita con l'articolo precedente) e tali obbligazioni e condizioni s'intenderanno non solo mantenuti sopra quei fondi, se sono i medesimi che vengono posseduti dal Proprietario, ma eziandio sopra altri fondi che al Proprietario potessero pervenire in luogo de' primi, o in via di risarcimento di perdita, o per mezzo di rifabbrica e riparazione, o per dono o per mezzo di prestito dalla parte del Governo, soggetti essendo soltanto alla decisione della Commissione costituita coll'articolo quinto ne' casi particolari in esso specificati: in queste disposizioni viene compreso per ogni fine ed oggetto il denaro, importo dell'acquisto di qualunque fondo che il Governo si appropria e prende in conformità agli articoli 3.^o e 4.^o

Art. 8. Poichè tutte le Chiese nella Città di Santa Maura, ad eccezione di una sola, sono state intieramente distrutte o grandemente danneggiate, ed essendo assolutamente necessario di provvedere al dovuto esercizio del Culto Divino ed all'adempimento delle funzioni religiose, il Governo Esecutivo è autorizzato di prendere le misure necessarie onde far rifabbricare tante Chiese quante possono stimarsi necessarie per la dovuta celebrazione del servizio Divino, col potere di appropriare i beni e le rendite delle altre a quelle che saranno rifabbricate o riparate.

Art. 9. Il presente sarà stampato, promulgato e trasmesso a chi spetta per la sua esecuzione.
Corfu 22 Aprile 1825.

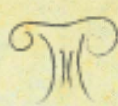
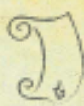
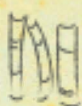
Αρθ. 6. Τὰ Δάνεια τῆς Διοικήσεως: ὅπου δοθῶσιν εἰς ἀνοικοδομήσιν ἢ εἰς ἐπανόρθωσιν, θὰ ἀσφαλίζωνται ἐπάνω εἰς τὰς ἰδίας οἰκοδομὰς ὅπου ἔγιναν ἢ ἐπανορθώθησαν, καὶ θὰ ἔχουν τὴν προτίμησιν ἀπὸ κάθε ἄλλο δάνειον καὶ ὑποχρέωσιν ὅπου νὰ γίνε προτύτερα, ἢ ὅπου νὰ γένῃ ὑστερώτερα ἐπάνω εἰς τὰς ἀνωθεν Οἰκοδομὰς, ἀγκυλὰ καὶ νὰ ἐπρωστη-
μειώθῃ.

Αρθ. 7. Οἱ αἱ ὑποχρεώσεις καὶ συμφωνίαι ὅπου ἔγιναν προτύτερα ἀπὸ τὸν σεισμὸν ἐπάνω εἰς κάθε λογῆς Οἰκοδομήν, θὰ ἔχουν ἰσχὺν καὶ κύρος (προφυλαττομένης πάντοτε σταθερᾶς τῆς προτιμήσεως τῶν δανείων τῆς Διοικήσεως, ὅπου μὲ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ἐκυρώθη) καὶ θὰ ἐννοοῦνται ὡς ἀσφαλισμένοι ὅχι μόνον ἐπάνω εἰς αὐτὰς τὰς Οἰκοδομὰς, ἐὰν εἶναι αἱ ἴδιαι ὅπου κατοικοῦνται ἀπὸ τὸν Οἰκοκύριον, ἀλλὰ προσέτι ἐπάνω καὶ εἰς ἄλλας Οἰκοδομὰς, ὅπου ὁ Οἰκοκύριος ἤμποροῦσε νὰ λάβῃ ἀντὶς διὰ τὰς πρώτας, ἢ πρὸς ἀναπλήρωσιν ζημίας, ἢ διὰ μέσου ἀνοικοδομήσεως καὶ ἐπανορθώσεως, ἢ εἰς δῶρον, ἢ διὰ μέσου δανείου ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως, ἐπειδὴ ὑπόκειται μόνον εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐπιτροπῆς ὅπου διὰ τοῦ πέμπτου ἁρθροῦ συστά-
νεται εἰς τὰς μερικὰς περιστάσεις ὅπου δι' αὐτοῦ σαφηνίζονται. Εἰς τὰς διατάξεις ταύτας περιλαμβάνονται διὰ κάθε τέλος καὶ σκοπὸν τὰ ἀσπρά ὅπου φέρεται ἢ ἀγορὰ κάθε οἰκοδομῆς ὅπου ἡ Διοίκησις ἰδιοποιεῖται καὶ λαμβάνει κατὰ τὸ 3τον καὶ 4τον ἄρθρον.

Αρθ. 8. Ἐπειδὴ ὅλαι αἱ Ἐκκλησίαι τῆς Πόλεως τῆς Αγ. Μαύρας, μιᾶς μόνης ἐξαιρουμένης, ἐκρημνίσθησαν τελείως, ἢ μεγάλως ἐβλάβηθησαν καὶ ἐξημιώθησαν, καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἀνεύκτως ἀναγκαῖον νὰ προμηθευθῶσιν ἢ ἀνήκουσα ἐκτέλεισις τῆς Θείας λατρείας, καὶ ἡ ἐκπλήρωσις τῶν θρησκευτικῶν τελετῶν, διὰ τοῦτο ἡ Τελεσιουργὸς Διοίκησις ἔχει τὴν ἔξουσίαν νὰ πάρῃ τὰ ἀναγκαῖα μέτρα διὰ νὰ ἀνοικοδομηθῶν τόσαι ἐκκλησίαι, ὅσας ἤμπορεῖ νὰ κρίνῃ ἀναγκαίας διὰ νὰ ἐκτελῇται ἡ Ἱερὰ Λειτουργία, καὶ νὰ δώσῃ τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν εἰς ὅσας θὰ ἀνοικοδομηθῶν, ἢ θὰ ἐπανορθωθῶν.

Αρθ. 9. Ἡ παρούσα θὰ τυπωθῇ, δημοσιευθῇ καὶ εὐαγγε-
λιζθῇ πρὸς ὅποιον ἀνήκει διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῆς.

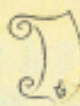
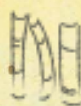
Κορφοὶ 22 Ἀπριλλίου 1825.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Art. 6. Che i prosciutti del Governo per rimborsare e ripartire siano destinati a prosciutti e ripartiti e tali prosciutti abbiano la stessa forma sopra ogni altro credito di obbligazione qualunque anteriore o susseguente sopra tutti i fondi ancora non notati.

[illegible]

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ